

P-touch

H110 Руководство пользователя

Русский

С помощью своего нового устройства Brother P-touch для печати наклеек вы можете создавать разнообразные самоклеящиеся этикетки. С этим устройством используются ленты Brother TZe шириной от 3,5 до 12 мм. Предлагаются кассеты с лентами TZe разных цветов и размеров. Полный список подходящих лент для вашего устройства представлен на веб-сайте по адресу www.brother.com

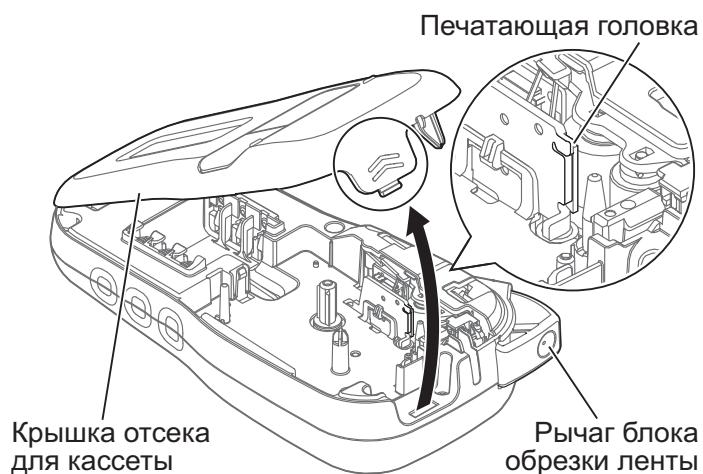
Перед использованием устройства внимательно прочтайте данное руководство и храните его в удобном месте для использования в будущем.

Версия 0

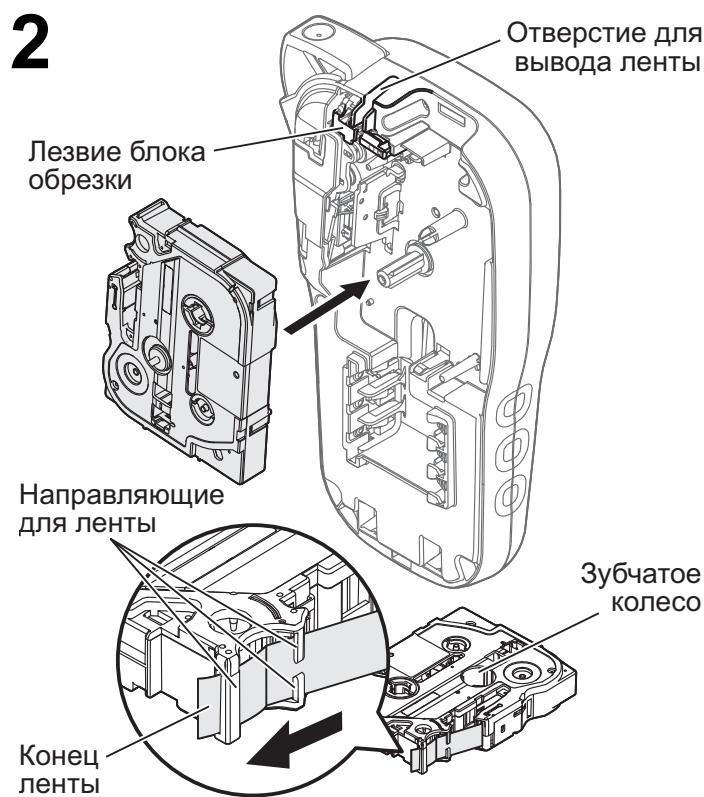
1 ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

Источник питания и кассета с лентой

1



2



Откройте крышку отсека для кассеты, нажав на выделенную область в верхней части устройства.

- При замене батарей и кассет отключайте питание.

Вставьте кассету с лентой до щелчка.

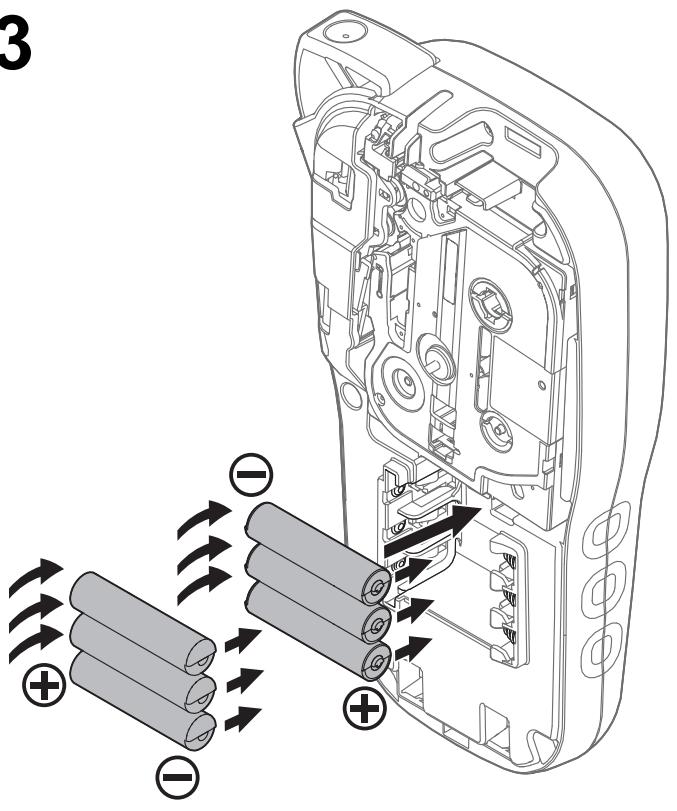
- Выведите конец ленты так, чтобы он проходил под направляющими.
- Используйте с этим устройством оригинальные ленты Brother P-touch TZe.

ПРИМЕЧАНИЕ

При использовании адаптера переменного тока (AD-24ES, приобретается отдельно)

1. Вставьте шнур адаптера переменного тока в соответствующий разъем внизу устройства.
2. Вставьте вилку адаптера в стандартную электрическую розетку.

Чтобы гарантировать сохранность содержимого памяти, используйте вместе с адаптером переменного тока щелочные батареи типа AAA (LR03) или никель-металлогидридные аккумуляторы (HR03).

3

Вставьте шесть новых щелочных батарей типа AAA (LR03) или полностью заряженных никель-металлогидридных аккумуляторов (HR03), соблюдая полярность.

При использовании щелочных батарей: одновременно заменяйте все шесть батарей новыми.

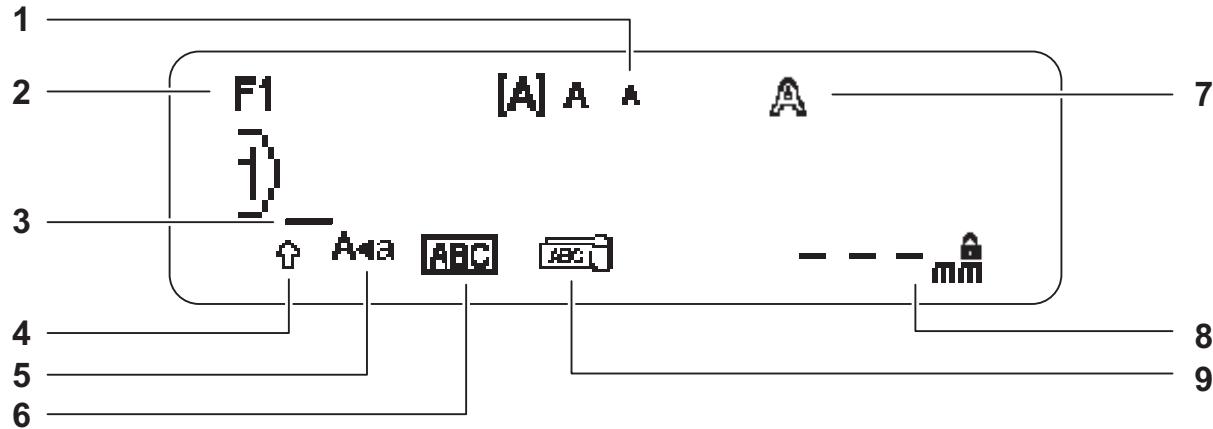
При использовании никель-металлогидридных аккумуляторов: одновременно заменяйте все шесть аккумуляторов на полностью заряженные.

4

Разъем адаптера переменного тока

- 1** Вставьте два выступа в нижней части крышки отсека для кассеты в соответствующие пазы на устройстве.
- 2** Плотно закройте крышку отсека для кассеты, прижав ее до щелчка.

ЖК-дисплей



1. Размер

2. Шрифт

3. Курсор

4. Shift

5. Caps

6. Подчеркивание или рамка

7. Стиль

8. Длина наклейки

Если задана определенная длина, на дисплее отображается значок .

9. Для кабеля

ПРИМЕЧАНИЕ

- На ЖК-дисплее отображается одна строка из 15 символов, но можно ввести текст до 80 символов.
- Показанная на ЖК-дисплее длина наклейки может немного отличаться от ее реальной длины при печати.

Начальные настройки

1 Включите устройство.

Установите шесть батарея типа AAA или адаптер переменного тока (AD-24ES, приобретается отдельно), затем нажмите клавишу .

2 Выберите язык.

По умолчанию используется значение [Русский].

→ / [Язык] → / [Русский/Български/English] .

3 Выберите единицу измерения.

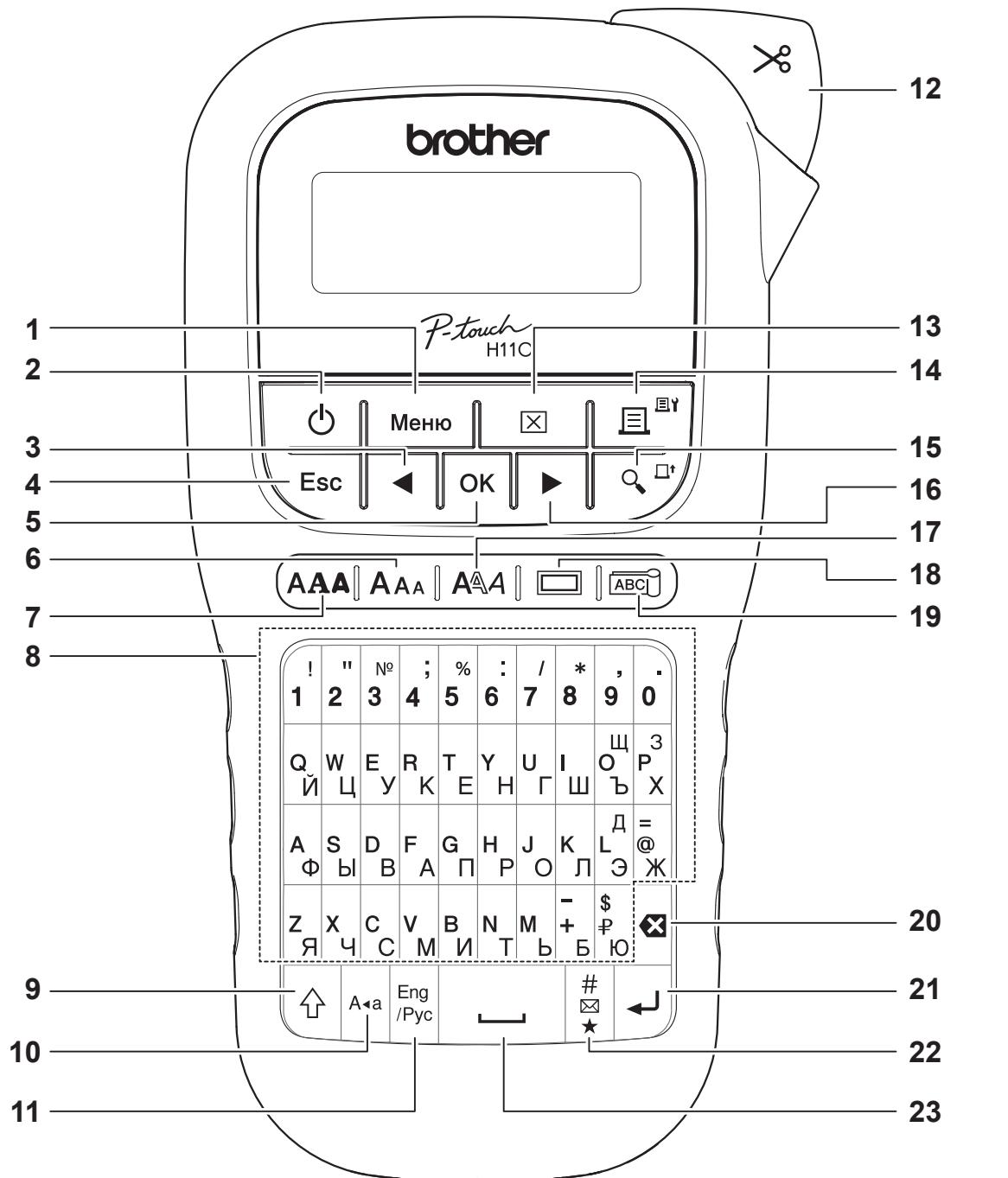
По умолчанию используется значение [мм].

→ / [Единица изм.] → / [дюйм/мм] .

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если в течение пяти минут не нажимать никакие клавиши на устройстве, оно автоматически отключается.
- Чтобы отменить любую операцию, нажмите клавишу .
- После нажатия клавиши устройство подтверждает настройки сообщением «Принято».

Клавиатура



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы при выборе настроек вернуться к их значениям по умолчанию, нажмите клавишу пробела.
- При нажатии клавиши предварительного просмотра появляется изображение готовой наклейки. Оно может отличаться от ее реального вида при печати.

1 ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ (продолжение)

Контраст

Эта функция позволяет настроить яркость ЖК-дисплея. Можно выбрать из пяти уровней яркости.

По умолчанию используется значение [0].



- Чтобы вернуть значение по умолчанию, нажмите клавишу пробела.

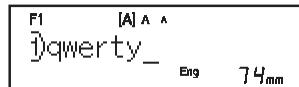
2 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Ввод текста

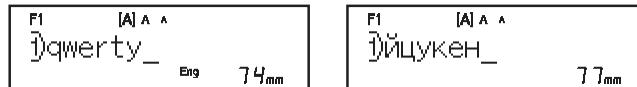
► Переключение языковой раскладки



Английская



Кириллическая



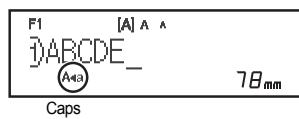
► Переключение регистра



Для переключения между верхним и нижним регистром нажмите клавишу .

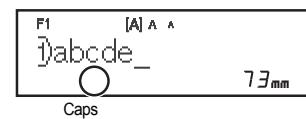
Верхний регистр

(режим ВКЛ.)



Нижний регистр

(режим ВЫКЛ.)

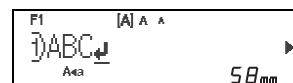


► Создание двухстрочных наклеек

Переместите курсор в то место, где хотите начать новую строку, и нажмите клавишу .

Для печати двухстрочных наклеек используйте ленту шириной 9 или 12 мм.

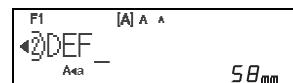
Строка 1



Изображение на наклейке

ABC
DEF

Строка 2

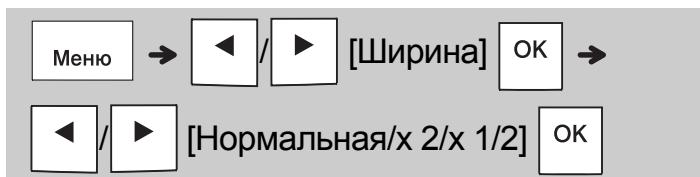


● ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии клавиши ввода появляется символ возврата каретки () , обозначающий начало второй строки текста.

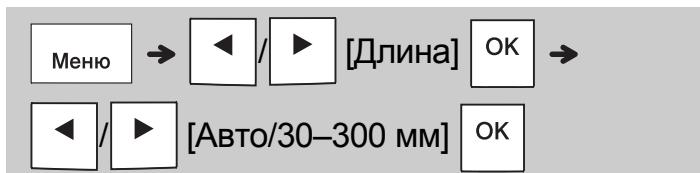
Ввод текста (продолжение)

► Изменение ширины наклейки



| | | | |
|--------|--|------------|--|
| Ширина | | Нормальная | |
| | | x 2 | |
| | | x 1/2 | |

► Изменение длины наклейки



● ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы получить наклейку указанной на ЖК-дисплее длины, после печати обрежьте ее ножницами по точкам (:).
- Если задана определенная длина, на ЖК-дисплее отображается значок .
- Если нажать клавишу пробела, отобразится значение [Авто].
- Чтобы вернуть значение по умолчанию, нажмите клавишу пробела.

► Удаление текста

Нажмите клавишу .

● ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы удалить весь текст вместе с настройками или только текст, нажмите → [◀ / ▶] [Текст+формат]/
[Только текст] [OK]

Печать наклеек

► Предварительный просмотр

Перед печатью можно просмотреть текст.



- При нажатии клавиши предварительного просмотра появляется изображение готовой наклейки. Оно может отличаться от ее реального вида при печати.
- Если на ЖК-дисплее не поместился сразу весь текст, нажмите клавишу или для просмотра скрытого текста.
- Чтобы выйти из режима предварительного просмотра, нажмите клавишу , или .

► Протяжка ленты



- При использовании этой функции протягивается около 25 мм чистой ленты.

► Печать



- Если вам нужен только один экземпляр наклейки, нажмите клавишу , не указывая количество копий.
- Можно распечатать до девяти копий каждой наклейки.
- Нужное количество копий можно указать также с помощью цифровых клавиш.
- Чтобы обрезать наклейку, после появления сообщения «Нужна обрезка» нажмите рычаг блока обрезки в правом верхнем углу устройства. Сообщение «Нужна обрезка» отображается на экране две секунды.
- Чтобы не повредить ленту, не нажимайте на рычаг блока обрезки, пока на экране отображается сообщение «Подождите».
- Для удаления подложки сложите наклейку по длине текстом внутрь, чтобы края подложки отсоединились. Отделяйте подложки от наклеек по одной и сразу прикрепляйте наклейку.

2 ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ (продолжение)

Печать наклеек (продолжение)

► Настройка параметров печати

[Нумерац.]

Вы можете напечатать до девяти наклеек за один раз с использованием автоматической нумерации. Эта функция позволяет печатать пронумерованные наклейки, выбрав начальное число и цифру, которая будет увеличиваться на один. Номера на наклейках, печатающихся за один раз, зависят от начального номера.

Пример. Ниже показано, как напечатать наклейки с порядковыми номерами (0123, 0124 и 0125).

Введите число → / Переместите курсор на цифру, которую нужно увеличить → + → / [Нумерац.] → / Устан. 3

- Настраивая нумерацию, выберите порядковый номер последней наклейки.

[Зеркало]

Пример. Для зеркальной печати надписи «J.SMITH» введите эту надпись и выполните приведенные ниже инструкции.

Введите текст или символы → + → / [Зеркало] → [Зерк. печать?]

J.SMITH

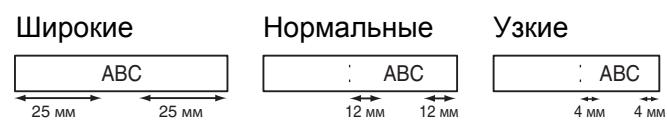
- При печати в режиме [Зеркало] используйте прозрачную ленту. Если наклеить напечатанные на ней наклейки на стекло или другую прозрачную поверхность, их можно будет прочитать с другой стороны.

► Настройка полей ()

→ / [Поля] → / [Широкие/Нормальные/Узкие/Послед.печ.]

[Широкие], [Нормальные], [Узкие]

Ниже показано, как настроить одинаковые поля с обеих сторон текста.



[Послед.печ.]

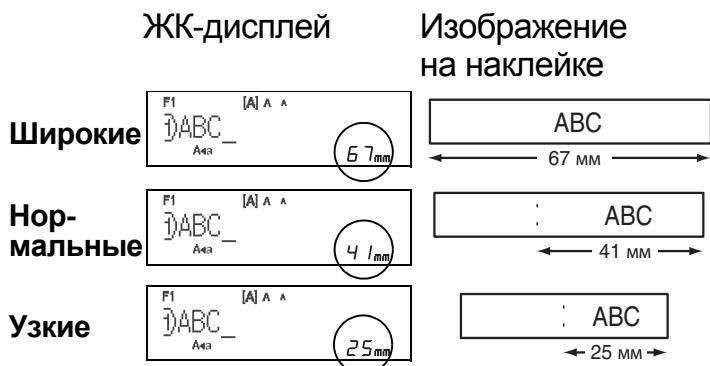
Используйте этот параметр для печати нескольких наклеек с полями минимальной ширины.

1. Введите текст.
2. Нажмите клавишу . Появится параметр [Копии:].
3. Выберите количество копий с помощью клавиши или либо введите число с цифровых клавиш.
4. Нажмите клавишу . Начнется печать, затем появится сообщение «Протянуть?».
5. Чтобы продолжить ввод текста, нажмите клавишу .
6. Удалите текст предыдущей наклейки и введите новый. Затем нажмите клавишу .
7. Когда вы напечатаете последнюю наклейку и появится сообщение «Протянуть?», нажмите клавишу .
8. Когда закончится протяжка ленты, отрежьте наклейки, надавив на рычаг блока обрезки.

Печать наклеек (продолжение)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если выбран параметр [Послед.печ.], протягивайте ленту перед использованием блока обрезки, чтобы не срезать часть текста.
- Если выбрано значение [Нормальные] или [Узкие], отображаемая длина наклейки равна расстоянию от точек (:) до края. Отрежьте наклейку ножницами по точкам (:).

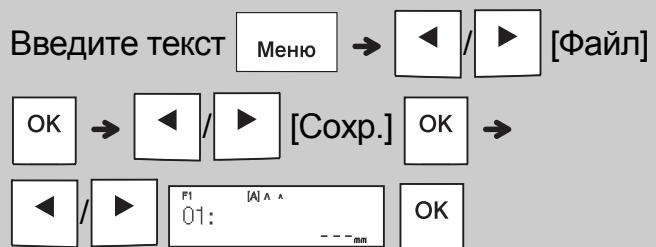


- Чтобы напечатать несколько наклеек с минимальными полями, выберите значение [Узкие].
- Чтобы не повредить кассету, не тяните за ленту.

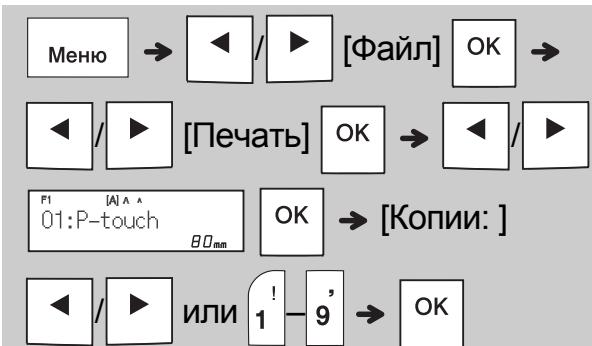
Сохранение файлов наклеек

Вы можете сохранить до 15 наклеек, чтобы напечатать их позднее. В памяти можно хранить не более 1200 символов, а в одном файле — не более 80. Сохраненные наклейки можно изменять и перезаписывать.

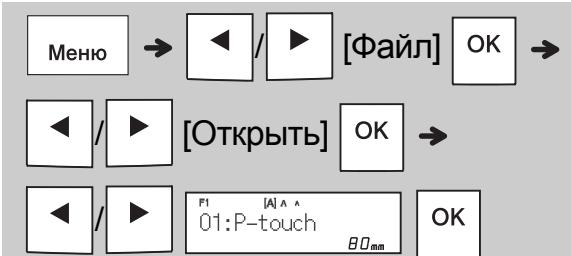
▶ Сохр.



▶ Печать



▶ Открыть



ПРИМЕЧАНИЕ

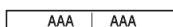
- Открыть меню «Файл» также можно последовательным нажатием клавиш **Меню** → **4**.
- При попытке сохранить наклейку под номером, который уже занят, на дисплее появляется сообщение «Перезаписать?». Чтобы сохранить новую наклейку, нажмите клавишу **OK**. Чтобы отменить сохранение, нажмите клавишу **Esc**.
- Прежде чем сохранить наклейку, нужно ввести текст.

3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШАБЛОНОВ

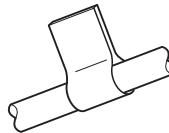
Наклейка для кабеля

Эта функция позволяет создавать наклейки для кабеля двух видов.

Шаблон наклейки для кабеля 1:



Шаблон наклейки для кабеля 2:



Пример. Наклейка для кабеля 1



ПРИМЕЧАНИЕ

- Длина наклейки определяется автоматически. Задать ее нельзя.
- Чтобы удалить весь текст вместе с настройками или только текст, нажмите [Текст+формат]/
[Только текст] .
- При вводе текста можно задать для него шрифт, размер, стиль и рамку.
- Чтобы выйти из режима шаблонов и вернуться на экран ввода текста, выполните одно из указанных ниже действий.
 - Нажмите клавишу Esc .
 - С помощью клавиши или выберите значение [Выход]. Когда появится сообщение «Печать», нажмите клавишу .
- Чтобы просмотреть наклейки, нажмите клавишу предварительного просмотра, когда на ЖК-дисплее отображается сообщение [Печать].
- Наклейки, созданные из шаблонов, нельзя сохранить в памяти.

Наклейка с текстом

Эта функция позволяет создавать разнообразные наклейки с помощью встроенных шаблонов. См. таблицу «Шаблоны наклеек с текстом» в данном руководстве.

Пример.

[Шаблон с одним повторяющимся рисунком]



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуть начальное значение для параметра «Длина», нажмите клавишу пробела. Изначально используется значение [Авто].
- Чтобы удалить текст, переместите курсор справа от удаляемого символа и нажмите клавишу .
- Чтобы удалить весь текст, нажмите клавишу . Появится сообщение «Стереть все». Чтобы удалить текст, нажмите клавишу . Чтобы отменить сохранение, нажмите клавишу Esc .
- При вводе текста вы не сможете задать для него шрифт, размер, стиль и рамку.
- Если заданная длина наклейки больше значения по умолчанию ([Авто]), текст наклейки будет печататься повторно по всей заданной длине. В зависимости от длины наклейки, текст может напечататься не полностью.
- В зависимости от длины текста изменяется доступное значение длины наклейки.
- Эти шаблоны доступны при печати на ленте шириной 12 мм.
- Шаблоны нельзя изменить.

Наклейка с текстом (продолжение)

- Чтобы выйти из режима шаблонов и вернуться на экран ввода текста, выполните одно из указанных ниже действий.
 - Нажмите клавишу  .
 - С помощью клавиши  или  выберите значение [Выход]. Когда появится сообщение «Печать», нажмите клавишу  .
- Чтобы просмотреть наклейки, нажмите клавишу предварительного просмотра, когда на ЖК-дисплее отображается сообщение [Печать].
- Наклейки, созданные из шаблонов, нельзя сохранить в памяти.
- Когда вы открываете шаблоны наклеек с текстом или с узором, автоматически выбирается длина, которая в последний раз использовалась при печати наклеек на основе таких шаблонов.

Наклейка с узором

Эта функция позволяет создавать уникальные наклейки с помощью встроенных шаблонов. См. таблицу «Шаблоны наклеек с узором» в данном руководстве.

При использовании шаблонов наклеек с узором нельзя вводить текст.

Пример.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуть первоначальное значение для параметра «Длина», нажмите клавишу пробела. Первоначальное значение: [100 мм].
- Эти шаблоны доступны при печати на ленте шириной 12 мм.
- Шаблоны нельзя изменить.
- Чтобы выйти из режима шаблонов и вернуться на экран ввода текста, выполните одно из указанных ниже действий.
 - Нажмите клавишу  .
 - С помощью клавиши  или  выберите значение [Выход]. Когда появится сообщение «Печать», нажмите клавишу  .
- Чтобы просмотреть наклейки, нажмите клавишу предварительного просмотра, когда на ЖК-дисплее отображается сообщение [Печать].
- Наклейки, созданные из шаблонов, нельзя сохранить в памяти.
- Когда вы открываете шаблоны наклеек с текстом или с узором, автоматически выбирается длина, которая в последний раз использовалась при печати наклеек на основе таких шаблонов.

4 КЛАВИШИ ФОРМАТИРОВАНИЯ

Клавиша выбора шрифта

Чтобы изменить параметры шрифта, нажмите клавишу .



| | | | |
|-------|---|----------|-----|
| Шрифт |  | Helsinki | A 1 |
| | | Brussels | A 1 |
| | | Florida | A 1 |

Клавиша размера символов

Чтобы изменить размер символов, нажмите клавишу .



| | | | |
|--------|--|---------|---|
| Размер |  | Большой |  |
| | | Средний |  |
| | | Малый |  |

Клавиша настройки стиля

Чтобы изменить стиль шрифта, нажмите клавишу .



| | | | |
|-------|---|--------------|---|
| Стиль |  | Выкл. |  |
| | | Жирный |  |
| | | Контурный |  |
| | | Тень |  |
| | | Курсив |  |
| | | Курсив+жирн. |  |
| | | Курсив+конт. |  |
| | | Курсив+тень |  |
| | | Вертикальный |  |
| | | Верт.+жирн. |  |

Клавиша настройки рамок

Чтобы выбрать стиль рамки, нажмите клавишу . См. таблицу «Стили рамок» в данном руководстве.

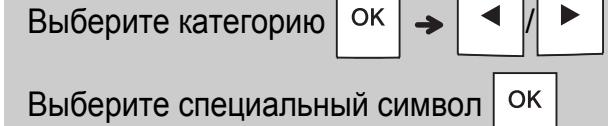
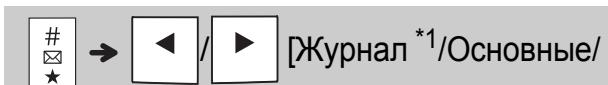


ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отменить операцию, нажмите клавишу .
- См. таблицу «Образцы шрифтов» в данном руководстве.
- Реальный размер шрифта зависит от ширины ленты, количества символов и строк. Когда используется минимальный размер символов, шрифт переключается на стандартный (Helsinki). Так текст становится меньше и помещается на узкие наклейки или наклейки с несколькими строками.

Клавиша специальных символов

► Ввод специальных символов



*1 В журнале сохраняются семь последних выбранных специальных символов.

- См. таблицу специальных символов в данном руководстве.
- Чтобы отменить операцию, нажмите клавишу .
- При выборе значения «Журнал» нельзя выбрать категорию.
- Для выбора категорий основных специальных символов и пиктограмм можно использовать горячие клавиши, указанные в данном руководстве.

5 ПРОЧЕЕ

Клавиша специальных символов (продолжение)

► Основные

| | | | |
|--------------|-----------------|--------------|----------|
| Пунктуация | Клавиша пробела | Греческие | E |
| Математич. | A | Числовые | F |
| Скобки | B | Пиктографич. | G |
| Стрелки | C | Кириллица | H |
| Единица изм. | D | | |

► Пиктограммы

| | | | |
|--------------|-----------------|--------------|----------|
| Бизнес | Клавиша пробела | Спорт | H |
| Знаки | A | Животные | I |
| Связь | B | Праздник | J |
| Электротехн. | C | Еда, напитки | K |
| Забавные | D | Кухня | L |
| Смайлы | E | Сад | M |
| Мода | F | Ремонт | N |
| Транспорт | G | Школа | O |

Технические характеристики

Габариты: прибл. 109 x 202 x 55 мм
(Ш x Г x В)

Вес: прибл. 400 г
(без батарей и кассеты с лентой)

Источник питания: шесть щелочных батарей типа AAA (LR03)
шесть никель-металлогидридных аккумуляторов типа AAA (HR03)^{*1}
адаптер переменного тока (AD-24ES,
приобретается отдельно)

Кассета с лентой: лента Brother P-touch TZe шириной
3,5 мм, 6 мм, 9 мм или 12 мм

^{*1} Актуальные сведения о рекомендованных типах батарей см. на веб-сайте по адресу support.brother.com

Принадлежности

Кассеты с лентой: Актуальные сведения о расходных материалах можно найти на веб-сайте Brother Solutions Center по адресу support.brother.com

Адаптер переменного тока: AD-24ES

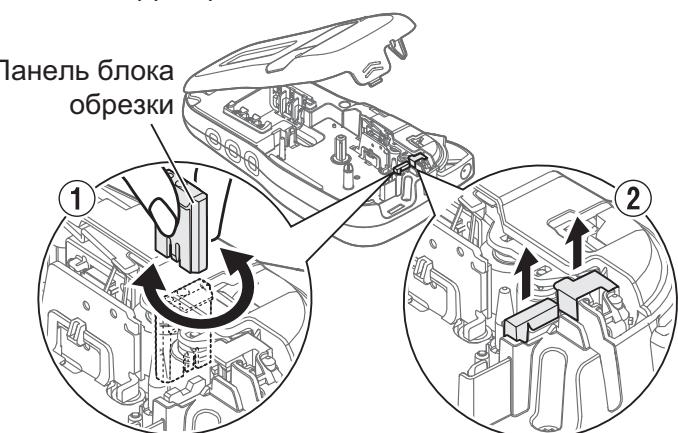
Блок обрезки: ТС-4 (сменный)

Если лезвие затупилось после длительного использования и плохо отрезает ленту, поверните панель блока обрезки, как показано на иллюстрации ①.

Если проблема осталась, замените блок обрезки (инвентарный номер ТС-4, приобретается у официального торгового представителя Brother).

► Замена блока обрезки

- Вытащите две части блока обрезки (зеленые), как показано стрелками на иллюстрации ②.
- Установите новый блок обрезки. Надавите на него до щелчка.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не прикасайтесь к лезвию блока обрезки.

6 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Устранение неполадок

► Сообщение об ошибке

| Сообщение | Причины и способы устранения |
|----------------------------------|---|
| Низкий заряд! | <p>Низкий заряд батареи. Если вы используете щелочные батареи типа AAA, замените их на новые. Не используйте одновременно новые и старые батареи, а также батареи, различающиеся по типу. Если вы используете никель-металлогидридные аккумуляторы, полностью зарядите их.</p> |
| Разряжено! | Установленные батареи разрядились, и для продолжения работы их нужно зарядить. |
| Неверн. знач.! | <ul style="list-style-type: none"> Вы выбрали функцию [Нумерац.], когда над курсором не было текста. Вы выбрали недопустимый символ для функции [Нумерац.]. Вы выбрали недопустимое число для параметра [Длина]. Вы ввели недопустимое значение длины наклейки при использовании шаблонов. |
| Нет текста! | <ul style="list-style-type: none"> Вы пытались напечатать текстовый файл, но в памяти нет сохраненных данных. Вы нажали клавишу , не введя текст. Вы нажали клавиши  + , не введя текст. Вы нажали клавишу , не введя текст. Вы нажали клавиши  или  при использовании шаблонов, не введя текст. |
| Макс. 2стр.!/ Макс. 1стр.! | <ul style="list-style-type: none"> Вы превысили максимально допустимое число строк (две). Вы пытались напечатать или просмотреть две строки текста при использовании ленты шириной 3,5 или 6 мм. Установите ленту большего размера. |
| Нет кассеты! | Вы пытались напечатать, протянуть или просмотреть наклейку, не установив кассету. |
| Ошибка обрезки | Вы нажали рычаг блока обрезки ленты во время печати. |
| Переполнение! | Проверьте, не превышено ли максимально допустимое число символов (80 для текста, 50 для шаблонов; может быть уменьшено, если в тексте используются специальные символы). |
| Огран.текста! Измен. длину | Сократите текст так, чтобы все символы помещались на наклейке, или выберите значение [Авто] для длины наклейки. |
| Без рамки? | <ul style="list-style-type: none"> Вы пытались напечатать наклейку с рамкой на ленте шириной 3,5 мм. (Чтобы напечатать наклейку без рамки, нажмите . Чтобы отменить печать, нажмите .) |
| Протянуть? | <ul style="list-style-type: none"> Запрашивается протяжка ленты после печати в режиме [Послед.печ.]. См. раздел «Настройка полей». |
| Вставьте 12мм | <ul style="list-style-type: none"> Шаблоны можно печатать только на ленте шириной 12 мм. |
| Неверная лента Исп. ленту TZe | <ul style="list-style-type: none"> Используйте кассету с лентой со знаком . |

► Ситуации

| Проблема | Решение |
|--|---|
| Вы включили устройство, но на дисплее ничего не отображается. | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте полярность установленных батареи. Если батареи разрядились, замените их шестью новыми щелочными батареями типа AAA. Не используйте одновременно новые и старые батареи, а также батареи, различающиеся по типу. Проверьте, правильно ли подключен адаптер AD-24ES. |
| Слишком большие поля на распечатанной наклейке по обе стороны от текста. | См. раздел «Настройка полей» в данном руководстве пользователя. Чтобы уменьшить поля, установите значение [Нормальные] или [Узкие]. |
| Устройство не печатает, или символы неправильно пропечатываются. | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, правильно ли установлена кассета с лентой. Если кассета пуста, замените ее. Проверьте, плотно ли закрыта крышка отсека для кассеты. |
| Параметры устройства сами сбрасываются. | <ul style="list-style-type: none"> Возможно, разрядились батареи. Замените их шестью новыми щелочными батареями типа AAA. Не используйте одновременно новые и старые батареи, а также батареи, различающиеся по типу. При отключении питания устройства более чем на три минуты весь текст и форматирование на дисплее сбрасываются. |
| Вдоль отпечатанной наклейки проходит пустая горизонтальная полоса. | Возможно, загрязнена печатающая головка. Извлеките кассету с лентой и аккуратно протрите печатающую головку сухой ватной палочкой движениями вверх-вниз. Можно также использовать чистящую кассету для печатающей головки (TZe-CL3, приобретается отдельно). |
| Устройство «заблокировано» (то есть оно включено, но при нажатии клавиш ничего не происходит). | См. раздел «Сброс настроек устройства». |
| Выключается питание, когда вы пытаетесь напечатать наклейку. | <ul style="list-style-type: none"> Возможно, разрядились батареи. Замените их шестью новыми щелочными батареями типа AAA. Не используйте одновременно новые и старые батареи, а также батареи, различающиеся по типу. Проверьте, правильно ли установлены батареи. Вы используете несовместимый адаптер. Рекомендуется использовать AD-24ES. |
| Возникают проблемы при протяжке ленты, или лента застrevает в устройстве. | <ul style="list-style-type: none"> Проверьте, проходит ли конец ленты под направляющими. Во время печати нажмите рычаг блока обрезки. Не касайтесь его при печати. |
| Нужно изменить язык. | См. раздел «Начальные настройки». |

6 ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ (продолжение)

Сочетания клавиш

| | | |
|---------------------|------|-------------------|
| Язык | Меню | → клавиша пробела |
| Ширина | Меню | → 1 ! |
| Длина | Меню | → " 2 |
| Поля | Меню | → № 3 |
| Файл | Меню | → ; 4 |
| Оформление | Меню | → % 5 |
| Единицы измерения | Меню | → : 6 |
| Контраст ЖК-дисплея | Меню | → / 7 |

Сброс настроек устройства

Если вам нужно восстановить заводские настройки или устройство работает неправильно, вы можете сбросить его настройки. Все настройки будут сброшены, а текст и сохраненные файлы — удалены.

1 Выключите устройство, нажмите и удерживайте клавиши  и  . Затем, не отпуская их, нажмите и удерживайте клавишу  , чтобы снова включить устройство.

2 Отпустите сначала клавишу питания, а затем клавиши  и  .

Когда устройство включится, содержимое его внутренней памяти будет сброшено.

▲ ОСТОРОЖНО

ОДНОВРЕМЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗНЫХ ТИПОВ БАТАРЕЙ (НАПРИМЕР, НИКЕЛЬ-МЕТАЛЛОГИДРИДНОЙ И ЩЕЛОЧНОЙ) МОЖЕТ ПРИВЕСТИ КО ВЗРЫВУ. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ.

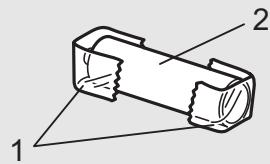
● ПРИМЕЧАНИЕ

Рекомендации по использованию батарей

- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Не выбрасывайте батареи вместе с бытовым мусором, а сдавайте их в специализированные пункты приема. Необходимо также соблюдать требования всех применимых федеральных, региональных и местных нормативных актов.
- Для хранения или утилизации батарей оберните каждую клейкой лентой, чтобы не допустить короткого замыкания. (См. рисунок справа внизу.)

Пример изоляции батареи

1. Клейкая лента
2. Щелочная или никель-металлогидридная батарея



Образцы шрифтов

| | | | |
|----------|-----------|---------|------------------|
| Helsinki | ABC\$£€39 | Florida | ABC\$£€39 |
| Brussels | ABC\$£€39 | | |

Шаблоны наклеек с текстом

| | | | | | |
|----|---------|----|---------|----|------|
| 01 | A B C D | 05 | А В С Д | 08 | ABCD |
| 02 | A B C D | 06 | ABCD | 09 | ABCD |
| 03 | ★ ★ ★ ★ | 07 | ABCD | 10 | ABCD |
| 04 | ♥ ♥ ♥ ♥ | | | | |

Шаблоны наклеек с узорами

| | | | | | |
|----|--|----|--|----|--|
| 01 | | 03 | | 05 | |
| 02 | | 04 | | | |

Стили рамок

| | | | | | | | |
|----|-------------------|----|--|----|--|----|--|
| 01 | Выкл. (без рамки) | 05 | | 09 | | 13 | |
| 02 | ABCDE | 06 | | 10 | | 14 | |
| 03 | ABCDE | 07 | | 11 | | 15 | |
| 04 | | 08 | | 12 | | 16 | |

* Изображения представлены исключительно в демонстрационных целях.